

# BRASSÓI UJLAP

Szerkesztőség: Kolostor-utca 23 sz.  
Telefon 110.

Társadalmi napilap.  
Felelős szerkesztő: Kőlcze Károly dr.  
Szerkesztő: Buszek Béla.

Előfizetési árak:  
1 óra házhoz hordva 60 fill.  
Vidékre postán küldve 1 K.  
Egyes szám ára 2 fillér.

## Immaculata.

Brassó, 1911. dec. 7.

Tél idején 1854-év december hó 8-án kihirdette IX. Pius pápa a boldogságos Szűz szeplőtelenységének dogmáját. Kihirdette azt, ami már rég élt minden jó keresztény szívében mint hitcikkely.

Most is tél van, vakító fehér hólepel borít hegyet-völgyet. A hó tisztasága mintegy figyelmeztet a szt. Szűz tisztaságára. A hó pelyhek úgy ragyognak a hold ezüst fényében mint millió gyémánt. Oh, de mi e fény, e csillogás, e tisztaság Mária szeplőteleniségéhez! Olyan mint a csep az oceánban.

A lángelmék egész tábora megértette ezt és alkotásaik legjobbjában őt tisztelték a szeplőtelenent.

A költő az immaculata dicséretét zengte, csak neki szólott lantja, a szobrászt elbájolta tündöklő tisztasága és alkotott remekművet; a festők halhatatlant hoztak létre Máriaért és a zenészek utolérhetetlen szépségű, szívhez szóló dalban dicsőítették őt — a Szeplőtelenent.

Ugy tetszik nekem, mintha e szó „Szeplőtelen“ már önmagában is ragyogó tisztaságot sugározna ki; mintha e név hirdetné e világnak, hogy Ő az egyedüli, kinek homloka körül fonódik az anyaság és szüzeség égi koszorúja. Valóban így van, csak Mária egyedül szeplőtelen a nők milliói közül, az összes teremtett lények között s már azért is kell, hogy az emberiségnek, de kiváltképen a női nemnek legyen Ő eszményképe, ideálja.

Aki az égi anyát őszintén tiszteli, annak Ő nem csupán oltalmazója,

hanem földi életének irányítója. Az haladni fog az ég felé azon az uton, mely az üdv honába vezet, melyen el nem tévedhet, hisz Mária érenyvirágainak illatát követi. Mária tisztelője élni fog borulatlan örömben, zavartalan nyugalomban.

Mit kíván tőlünk Mária kegyes pártfogását? Hűséges, odaadó tiszta szívet.

Oly nagy szükségünk van Máriára, hisz körülöttünk zajong a világ, a hitetlenség dul veszedelmesen, mint tengeren a vad orkán, magával sodor országokat, nemzetek békéjét és a családi boldogság csendes tüzhelyét.

Megremeg a hívő lélek, ha körül néz a földön, mert tudja, hová a korszellem jéghideg keze ér, ott pusztulás van. Nem csügged el a Mária tisztelő, mert minden bajban ránk mosolyog mint hajnalpir az égen — a gyengék gyámola, bátorítója hazánk Nagyasszonya.

Ujból itt van december 8-ka, s most már 57 éve, hogy az egész földön hirdetik e napon az ércnyelvek, ami az „Énekek-énekében“ áll: „... tövisek között viruló lilium.“

Halljátok, hogy zugnak a harangok!

Jöjjetek emberek Isten házába és tiszteljétek bűnbánat könnyeivel, megtisztult lélekkel Máriát az Immaculatát!

Kicsi.

## Utravalóul

az olcsó és jó sajtónak.

Irta! Prohászka Ottokár.

„Olcsó és jó“, ez ugyan nem szavahihető program; mert ha olcsó husnak hig a leve, bizony akkor olcsó lapnak is szalma a papírja, bajszos a betűje, csatakos a nyomdafestéke, mindenek előtt pedig

ugyancsak hig, gyenge lesz a tartalma is. S a mi lapunk mégis ez ütköző tulajdonságok egybekapcsolására törekszik s olcsó, meg jó sajtónak indul.

Hogy olcsó, azt bizonyítani fölösleges. Annyira olcsó, hogy olcsóbb már nem is lehet s olcsó akkor, mikor minden drágul körülötte. Szinte azt hihetné az ember, hogy minden ér valamit vagy legalább akar érni, de a sajtó megtéveszti az embert, mert az, úgy látszik nem akar érni, mikor minden portékánál olcsóbban adja magát, mialatt másrészt a legnagyobb hatalmat, a szellemek irányítását foglalja le magának. Hát pengő pénzben nem akar érni sokat, azért olcsó; de szellemben s tartalomban sokat akar érni, azért a belső jóságra fekteti a fősúlyt. Jó akar lenni!

Jó akar lenni, mert jót akar adni! hirdetni jó elveket, nyújtani jó értesülést; akar fölvilágosítani s szórakoztatni; akar adni „ujtságot“, valami egészen modern sütetű szellemi táplálékot, mely után törli magát az ember s mohón veszi be, ha jó, ha rossz. Ezt akarja nyújtani lelkiismeretesen s föltalálni izlésesen, hogy ne mételey és fertőzés, hanem fölvilágosodás s tisztesség járjon a nyomában. Ne kotorásson a sajtó a közélet csatornáiban; nem azért boltozzák be a kloakákat, hogy szenzációhajászok azokat lépien-nyomon fölárják. Ne rendezzen társas kirándulásokat a szemétdödrök-höz; az ily impresszárióknak tisztességes társaságban nincs helyük. Ne fajúljon betörővé s ne nyitogassa a családi szentélyek s a privát élet diszkréciójának ajtóit; nem azért vannak becsukva, hogy „idegenek“ oda betolakodjanak s a betörést nem változtatja vizitté az, hogy nem feszítő vassal, hanem tollal pattantja föl valakit a zárákat. Ha az az olcsó sajtó, gyakran éhes sajtó is, mérsékelje dühét s ne rágjon embert; ne rágja le tisztességét s becsületét; ez ilyen agyar husba vág bele s az ilyen zsurnalista, bármily sikkes legyen, mégis csak kannibál. Szolgálja a sajtó a közérdeket; érezze a nyilvánosság pszichikai ingereit, de érezze erkölcsi felelősségét is; kritizáljon, tájékoztasson közügyekben, de ne utazzék közkölségen privátérdekekben.

Az ilyen sajtó jó sajtó lesz.

Ezt az elismérést ki kell vinnia a mi

**BLŐSZ KÁROLY** női- és férfi-divatáru-üzlete  
BRASSÓ, Kolostor-utca 12.

Összes áruit mélyen leszállított árakban adja el, különös alkalom téli áruk és maradékok olcsó beszerzésére.

!! Uj helyiség 1912. augusztus 1-től Kolostor-utca 7 szám alatt lesz !!

sajtónak; erre rá kell szolgálnia, nem ígérekkel, hanem tettel. Ez a tett az az írott szó, melyben lélek igazság, becsületesség, tiszta szándék s jóindulat van elraktározva. Az ilyen szó, bár írott szó, nem írott malaszt, hanem értelmet világoztató; közvéleményt irányító cselekvés. Tett, melyet nagy hit s nagy szeretet sugal az önfelédett, eszményt taposó s minden tisztességet áruba bocsájó, rossz sajtó hazugságaival s támadásaival szemben; tett, melyet közügyek iránti érdeklődés, de az egyes emberek iránti elnézés s kimélet is jellemzi. Ha sebet vág is, akkor is az üszkösbe vág bele; igazságot szolgál s ép azért senki ellen nem akar igazságtalan lenni.

Fogja föl így az olvasóközönség a jó sajtó hivatását s segítsen rá a saját maga érdekében, hogy versenyképes legyen. Anynyi bizonyos, hogy kulturális, politikai, közéleti tekintetben a sajtó nagy hatalom s mint ilyennek irányító befolyása van a közönségre. Viszont azonban a közönség pártolása ad a sajtónak súlyt, az avatja föl hőssé érdeklődésével s segíti hatalomra lépésével. Válassza hát meg a közönség érdekeinek, a közjónak s a köztisztességnek védőit, — válassza meg családi körének háziatját, gyermekeinek játszót, akarom mondani, olvasótársát. Válassza meg s lapot, melyet asztalára tesz.

Ne vágiuk magunk alatt a fát, hanem pártoljuk a jó sajtót, mely hogy általános pártolásra alkalmas legyen azért olcsó is.

**A Szítás-utcában**  
egy gyönyörű fekvésű, villaszerű  
**új épület**  
szabadkézből  
**eladó.**

Értekezhetni a Szítás-utca 73 szám alatt  
délután 1—2 óra között.

## A Brassói Székely Társaság közgyűlése.

A Brassói Székely Társaság 1911 évi december hó 9-én este fél 7 ó. tartja 10. évi fennállása és 100. ik összejövetele alkalmával ruhakiosztással összekötött évi rendes közgyűlést az Európa szálloda nagytermében.

A közgyűlés sorrendje:

- 1) Elnöki megnyitó.
- 2) Ruhakiosztás: a) Beszéd, tartja Dózsa János, b) Ruhák kiosztása a gazda által c) Beszédet tart Márk Lajos.
- 3) Titkári jelentés.

4) Jelentés a számadások és könyvtár alapításról

5) Költségvetés megállapítása.

6) Tisztikar és választmány megválasztása

7) Esetleges indítványok, melyek azonban 24 órával előbb az elnökséghez bejelentendők.

Közgyűlés után társasvacsera lesz az Európa nagytermében.

A jubiláris közgyűlés alkalmából Csulak Lajos az egylet titkára megírta az egylet 10 éves történetét.

A füzet elején Zakariás János dr. az egylet elnöke „Pénzintézeteink és az erdélyi kérdés” címen tanulmányt írt az erdélyi pénzintézetek támogatásáról. 3-400 magyar pénzintézettől kértek segélyt éveken keresztül. 1906-ik évben 32 korona, 1907 évben 146 korona segélyt szavaztak meg kérelmükre.

Tanulmánya végén táblázatban mutatja be az óriási különbséget, mely a magyar és a nemzetiségi (román és szász) pénzintézetek áldozatkészsége között van. Így az erdély-részben levő 142 magyar intézet, melynek Részvény tőkéje 34, 229, 599 korona 61. 448 koronát adott közcélra, a 33 szász pénzintézet, melynek részvénytőkéje 10. 115. 115 korona 456. 548 koronát adott s a 97 román, melynek 16 365 959 korona a részvénytőkéje 109060 koronát. Bővebben fejtegetni teljesen fölösleges, eléggé beszélnek e számok.

E tanulmány után a füzet s 10 éves történetet közli, s majd a tagok s a társaság által elhelyezett tanulók kimutatását, melyből kitűnik, hogy a társaság eddigelé 362 tanulót helyezett el.

Csulak Lajos titkár jelentésére visszatérünk.

## Tűz a Teutsch-féle gyárban.

Brassó, 1911. dec. 7.

Saját tudósítónktól.

Ma délelőtt 11 óra tájban óbrassói tűz jelzett a tanácsház toronyőre. A jelzésre a tűzoltóság csakhamar a tűz színhelyére sietett, melyet nagy fáradtsággal sikerült is elfojtani.

A tüzesetről tudósítónk a következőket jelenti.

Ma délelőtt fél 11 óra tájban a Hosszu-utca 12. szám alatti Gambrinus-féle ven-

déglő udvarán levő Teutsch I. és tarsi kötő és szövőgyár helységében tűz ütött ki, s óriási pusztítást vitt véghez.

A tüzet a Gambrinus korcsma szolgálja vette észre s lármázta fel a házbelleket, de mire a háznép s a gyár alkalmazottai összefutottak, a raktár és a szárítókamra lángokban állott.

A gyár alkalmazottai a közben megérkezett rendőri, majd tűzoltói segítséggel a mentéshez fogtak. Sikerült is a gépek nagy részét, valamint a kész áruknak egy részét is megmenteni.

A tüzet a kályhából kipattant szikra okozta, mely a faépületet hamar lángba borította.

## Adományok és felülfizetések.

A szent Ferenc-rendi apácázárda dísztermében felállított Szent Józsefet ábrázoló üvegfestményre. Ezen nemes céjra adakoztak: Egy névtelen nemes hölgy 60 K. St. L. 20. K. Sipos Ferencné, Zonda család özv. Kászonyi Istvánné 10—10 kor. Blecha testvérek, Névtelen, Farnos Lászlóné, 5—5 kor. Horatsékné 3 kor. Fuchs család. Hager Károlyné és özv. Friedmanné, 2—2 kor. Az adományok összege 134 kor.

A vasárnap rendezett műkedvelői előadáson pedig felülfizetéseikkel járultak a jó cél megvalósításához: M. J. 20 kor. N. N. 16 kor. Dr. Lurtz Károly 10 kor. János Lajosné 8 kor. K. J. és Suhmacherné 4—4 kor. Dr. Tiltscher Jenő 3 kor. Csató Berta Szász Dénesné és Szentí Bálintné 1—1 kor. Farkas József 40 fill. A felülfizetések összege 68:40 kor.

A nemes adományokat és a derék felülfizetőket áldja meg a jó Isten és adjon ezerszer annyit.

Végül a zárdaiskola igazgatósága ez uton a nyilvánosság előtt hálás köszönetét fejezi ki Wasyilkiewicz Viktor dr. kath. főgimnáziumi tanár urnak, aki „A szegény Henrik c. szép és kedves énekes gyermekjátékot a műkedvelői előadás számára olyan sikerülten és csinosan lefordította. Mi pedig egy tartalmas és nívón álló intézeti műkedvelő szórakozás kellemes emlékeivel zárjuk le ezen nyilvános elszámolásunkat és nyugtázásunkat. Szeretnők, mielőbb élvezni a legközelebbi előadást.

## Istentisztelet sorrendje:

Holnap december hó 8-án. A **piebănia templomban** szt. misék: 6, 7, 8, 9, fél 12 órakor. D. e. 10 órakor szent beszéd, énekes szt. mise. Délután 5 órakor keresztény tanítás, litánia, áldás.

**Szt. János templomban.** Szt. misék; 7, fél 9 órakor. D. e. 10 óra-

# Könyvnyomdai és Könyvkötői

munkálatokat gyorsan és jutányos árak mellett készít

NÉVJEGYEK, GYÁSZJELENTÉSEK EGY ÓRA ALATT KÉSZÍTETNEK EL.

HENTSCHEL H. könyvnyomdája,  
Kapui-utca 72.

kor szent beszéd, énekes szt. mise d. u. 3 óraker litánia.

**Növérök kápolnájában.** Szt. misék: 7. és 9 ó., Délután 4 ó. litánia áldással, szt. beszéd cselédotthoniaknak.

## KARÁCSONYRA

olcsó képes-könyvek, mesék-könyvek, ifjúsági iratok, játékok A-B-C-ék, társasjátékok stb. nagy választékban - - -  
könyv-kereskedésben  
**KOLOSTOR-UTCA 29 sz.**

**CSIBY Béla**

**KARÁCSONYFA DISZEK !!**  
óriási választékban,  
olcsó árban raktáron.

**ALBUMOK EMLÉKKÖNYVEK.**  
Legnagyobb raktár Brassóban  
**az összes imakönyvekből !!**  
— SZENTKÉPEK ÁLLANDÓAN RAKTÁRON —  
Legszebb  
**KARÁCSONYI és ÚJÉVI KÉPESLAPOK.**  
Gyönyörű levélpapírok. Névjegyek.  
Kölcsönkönyvtár. Hírlapelárusítás.  
Az összes festészeti kellékek.  
Legnagyobb választék festőmintákban.

### Hirek.

Brassó, 1911. dec. 7

**Tódor László** újonnan kinevezett káplán december 8-án d. e. 10 ó. tartja első szt. beszédét városunkban.

**Biroság köréből.** A m. kir. igazságügyi miniszter Valentin Artur fogarasi kir. járásbírói jegyzőt a brassói kir. törvényszékhez helyezte át.

**Hívek figyelmébe.** A plebánia hivatal a közeledő karácsonyi ünnepek és a hajnali misék alkalmából alázattal kéri a híveket, hogy a régi keresztény szokáshoz híven oltárgyeriák adakozásáról ne feledkezzenek meg. Az adakozás e tekintetben csapponféltben van annyira hogy alig jut az oltárokrá gyertya. Plebánia hivatal.

**Harangjainkra adakoztak:** Irk Arthur 51 kor. hozott, hozzájárultak: Jáger, Irk Arthur, Nagy József 5—5 kor. N. N. Török J., Hochmann Lujza, Török J.-né, Sass Anna, Benkő M. 2—2 kor. Bartha Abel, Olivashatlan Kászoni Julianne, öz. Rokayné, N. N. N. N. N. N. Spitzer Lajosné Tatár B. 1—1 kor. Virág János, id. Hochmann Lujza, Sass Anna 3—3 kor. Többen 20 fillért, és egyesek pár fillért.

**Csikszeredai diák.** Adakoztak: Balogh Gy., Sztancsujné Kristóf Albert, Vencel Pálné 1—1 kor. Pavel István 5 kor. Nagy Áronné 30 fill. Ihring 60 fill. Szakáts Károly 50 fill. Ulbrichné, Barabás J., Zeide B. Benedek G. 40 fill. Keresztes S. 80 fill. Máncs L. Ihl Róza 20—20 fill. Miklós Józsefné 3. k. Romancsik 10 k. Dimény Miklósné 1 k. Simon Ferencné 2 k. Fogadják az adakozók hálás köszönetünket.

**Adomány.** Miklós Józsefné urasszony a brassói r. k. el. isk. Szent Antal Napközi Otthonának egy szép nagy kenyeret, két kiló finom lisztet s két kiló rizskását ajánlódokozott. Fogadja adományáért ez úton is az otthon vezetőségének hálás köszönetét.

*M. Károly újság*

**A Polgári Kör tagjainak figyelmébe!** A Brassói Magyar Polgári Kör választmánya a tegnap este tartott ülésén elhatározta, hogy a Brassói Székely Társaság jubiláris közgyűlésein testületileg vesz részt. Az elnökség ez úton is felhívja a tagokat, hogy e közgyűlésen megjelenni sziveskedjenek. A közgyűlés dec. 9-én este fél 7 ó. lesz az Európa szálloda nagytermében.

Lapunk legközelebbi száma a közbeeső ünnep miatt szombaton jelenik meg.

**Állategészségügy** Az alispáni hivatalhoz érkezett jelentés szerint Szászmagyarorszáron a léptene megszűnt.

**Alapszabály jóváhagyás.** A Csernátfalu székhelyei bíró Hétfalusi temetkezési egyesület alapszabályát a belügyminiszter láttaozta.

**Szt. Antal estély.** December 8-án délután (pénteken) fél 6 óraker tartandó szt. Antal estély, mely az Immaculata tiszteletére rendezünk — műsora a következő:

1. Nyitány 6 kézre, előadják zongorán a háztartási növendékek.
2. Mária Isten temploma Mociktól ve gyeskar.
3. Szaval Benkő Mariska.
4. Svensen J: Románc. Hegedű szolóját Ujsághy József. zongorán kíséri Stadler József.
5. Kárpiss János gyulafehérvári gimnáziumi tanár előadása.
6. Kevlári bucsu. Melodráma, előadja: Schultz Anna, zongorán kíséri Ujsághy József.
7. Karének. Belépti díj: számozott ülőhely 1 kor. Személyjegy 40 fill. Jegyek a plebánián, Palikó Ferenc, és öz. Friedmannénál kaphatók.

**A hű segítő társ.** Kaszt András kávésegény ma reggel Brassóba jött. Csomagjait nem bírta egyedül behozni, egy az állomáson álldogáló legényi kérte fel segítségre. A legény készséggel vállalkozott erre. Utközben Kaszt egy trafikba tért be, hogy maga s segítő társa részére cigarettát vásároljon. A míg ő a trafikban volt, segítő társa a kufferral elillant. A rendőrség keresi a tolvajt.

**Gyilkosság Földváron.** Mint egy két napjezelőtt Földvár községben Jonika György ottani lakóstól egy 20—26 év körüli ember kért szállást. Ma reggel Jonikát megölve, feleségét súlyos sebektől vérzetten találták. Vendégük eltűnt. A gyilkos vendéget a csendőrség s a brassói rendőrség is nyomozza. Állítólag egy ismerősük követte el a gyilkosságot.

**Sociális gyűlés.** A helyb. keresztény sociális egyesület választmánya f. hó 10-én este 8 óraker a r. k. iskola rajztermében választmányi gyűlést tart.



Legközelebb a  
**KARÁCSONYI**  
és  
**ÚJÉVI**  
hirdetéseket a  
**BRASSÓI UJLAP-**  
ban hirdetni.



**Mit vegyek családomnak ??**

A legjobb

●●● KARÁCSONYI AJÁNDÉK ●●●●●

egy

**GRAMMOFON.**

**Barthelmie György**

író-, számoló-, diktáló-, és varrógép, villany- és fizikai szerek, gramofon, lemezek, valamint az összes alkészletek különlegességei **üzletéből.**

— BRASSÓ, KAPU-UTCA 41. —

!! A felsorolt gépek javító műhelye !!  
**!! ÚJDONSÁG HÁZIASSZONYOKNAK !!**  
Családi tésztagyűrű-gép.

**„KORONA”**

szálloda

— részvénytársaság Brassó. —

Első rangu szálloda.

100, a legmodernebb kényelemmel berendezett szoba és szalon. 250 vendég befogadására alkalmas. Villanyvilágítás. Lakosztályok fürdőszobával. Saját gőzmosóda. Központi szellőztető. Író és olvasó-szoba. Nagy fogadó-terem. Fürdősz. Zeneterem. Turista-megszálló. Sötétkammera fényképezés részére. Kiállító szoba. Kerti-erkély. Társaskocsi minden vonathoz. Autóbilgarage. A legnagyobb szélességű és kényelemmel berendezett kávéház. 100-féle bel- és kültéri dísz és képes folyóirat. Nagy billiárd-szoba. Játékszoba. Párhuz. Elegáns étterem és szeparék. Finom borok és likörök, valamint alkoholmentes italok. Elsőrendű bécsi és francia konyha, melynek látványosságzámba menő berendezése megtekintésre szívesen rendelkezésre áll. Erdélyi- és nemzetközi-étek Pilseni-, bajor és angol sörök.

**Mäder János**  
vezető

## Üzletáthelyezés.

Alulírott teljes tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy kristály gőzmosódat, helyszűke miatt

**Kapu-utca 60 sz. a.**

helyeztem át

s a korábbi igényeinek megfelelőleg géperőre rendeztem be.

Szíves pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel

**Meixner Sándor.**

**Hirdetéseket  
felvesza  
kidóhivatal.**

E hó 15-én megkezdődött az olcsó elárusítás!  
Hol?

## Goldmann N. P. utóda cégnél,

Lensor 31-33 sz. a. (Cell palota)

Tisztelettel értesitem Brassó város és vidéke n. é. közönségét, hogy Goldmann N. P. cég jó hírűnek örvendő

kész férfi-, fiu-, és gyermekruha

üzletét előnyös árban megvettem és azt saját tulajdonomban tovább vezetem.

Raktáron csakis jó és elsőrendű anyagból készült árukat tartok, miről a n. é. közönség egyszeri bevásárlásnál is meggyőződést szerezhet.

Tulhalmozott áruraktáromat apa ztani kíváncsiom és így elhatároztam hogy az üzletem kirakatában is látható

férfi-, fiu-, és gyermekruhákat, továbbá felöltőket és gummiköppenyeket

a lehető legolcsóbb árban fogom elárusítani.

Magamat és üzletemet a t. c. közönség jóindulatába ajánlva, maradtam

teljes tisztelettel

GOLDMANN N. P. utóda  
**SAMUEL LIPOT**

Kérem a cégemre Lensor 31-33 (Cell palota) jól vigyázni, mert a nagy elárusítás kizárólag a Cell palotában levő üzletben történik. Szerződészerűleg a magyar vasuti alkalmazottak egyedüli szállítója.



„EVOE“

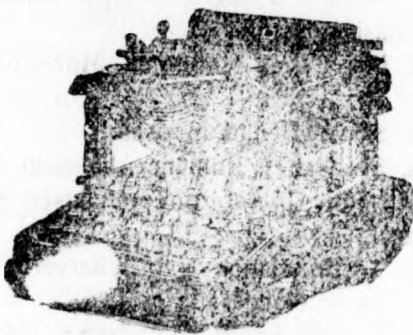
haj-  
csodaszer

bebizonyíthatólag

hatásos!

kopaszság, hajhullás, hámlás elleni szer „Evoe“ erősíti és felhívja a fejbőrt, erősíti és elősegíti a haj növekedését. Egy üveg ára, igen kiadós, 5 K. három üveg 12 K. „Evoe“ csoda-crém ránc, vimmerli, redő, bőrraika ellen. Nagy tégely 4 K. Evoe keleti szépitő-szappan 1 K. Az „Evoe“ társaság főraktára:

Balog J. Wien II/623 Práterstrasse 57.



A múlt a múlté,  
a jelen és a jövő a

!!! Smith-Bros írógépe !!!

Kérjen prospektust  
FARAGÓ TESTVÉREK

kizárólagos elárusítótól. Budapest, V Nádor-u.17

## Schreiber Ed.

vegyes elelmicikkel kereskedő

Brassó, Hirscher-u. 18 sz.

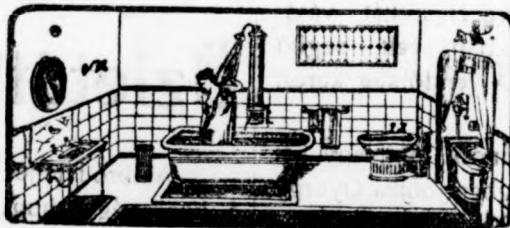
ajánl elsőrendű szalámit, sonkát, szalonnát, legizlésebb felvágottat, tormás virslit és mindenféle sajtot, turót és vaját.

Naponta posta és vasuti  
szétküldések.

## LEXEN EDE

Bádógosság és szerelési vállalat. Brassó, Hosszu-utca 29.

Elvállal minden épület- és díszmű bádógos munkákat, valamint szelőkötők és villamos csengők szerelését.



Különlegességek: Csatornázás, gáz- és vízvezeték, valamint closet- és fürdőszoba berendezések.

Dusan felszerelt raktár mindennemű bádógáruban, úgyszintén nagy választék fürdőkban  
fürdőkályhák és closetekben.

!! Locsolókat és carbidlámpákat előnyösebben sehol nem lehet vásárolni !!

Javításokat pontosan, mérsékelt árkam ellett.



„LOLA“

fésűk és fogkefék kaphatók gyógyszerárakban drogueriákban és minden jobb szaküzletben.

Tarcsi Pál elvállal mindennemű

BUTORCSOMAGOLÁST.

Tudakozódni lehet Kapu-utca 72 sz.

## Schmitz József

Műkelme festő és vegyszeti ruha-tisztító intézet.  
Közép-utca 12. Fiókház: Kolostor-u. 25.  
Fest és tisztít mindennemű férfi, női, gyermek, egyenruhákat napernyőket, csipkéket, függönyöket, stb. a legolcsóbb árak mellett.

I Fehérnemű mosás és fényvasalás!

## KAPHATOK

jutányos árak és feltételek — mellett —

részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenfajta varrógépek, kerékpárok, fa és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, aranyemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, tali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenfajta vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. Nagy választék nemzetli zászlókban.

SZÖLLÖSY ZS.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügynökök megfelelő fizetés mellett felvételenek.

Egy jókarban levő  
pedálos cimbalom  
olcsón eladó.

Értekezni lehet Vár-utca 55. sz. a.